

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| Band: | 25 (1954) |
| Heft: | 1 |

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gutausgewiesene, tüchtige

Hausbeamtin

gesetzten Alters, mit langjähriger Erfahrung, kaufmännische und sehr gute Allgemeinbildung, sucht verantwortungsvollen und vielseitigen Vertrauensposten. Evtl. als Leiterin von Altersheim, auch Neugründung.

Offerten unter Chiffre 3305/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Erzieherin-Gruppenleiterin

mit Praxis im In- und Ausland, Fähigkeiten im Basteln, Organisationstalent, sucht auf Frühjahr 1954 ganz oder weitgehend selbständigen Wirkungskreis in Erziehungsheim. Vorzugsweise zu schulpflichtigen Knaben. Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre 3304/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8/24.

Tochter gesetzten Alters, mit guten Zeugnissen, wünscht Dauerstelle als 3302/I

Hilfs-Glättterin

in Anstalt, Spital oder grösseren Heimbetrieb. Besitzt auch Kenntnisse in Krankenpflege. War schon in Grossbetrieben tätig. **Stadt Bern bevorzugt.**

Adresse durch die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, Zürich 8/24.

Wir suchen für einfaches Mädchen

Stelle

in Heim, Anstalt oder Spital für Näh- und andere Lingeriearbeiten.

Offerten an Fürsorgeverein für Schwerhörige, Obmannamtsgasse 25, Zürich, Tel. 32 14 05, nachmittags. 3300/I

Ein

Gärtner

45 Jahre alt, sucht Stelle als Gärtner, Heizer oder eventuell als Hausarbeiter in Anstalt, Heim, Sanatorium oder in Heim, wo er eine bleibende Stelle hätte.

Offerten unter Chiffre 3308/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.

STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Strafanstalt Liestal sind folgende Stellen neu zu besetzen:

1. Die Stelle eines Aufsehers und Meisters

Erfordernisse: Ausbildung als Möbelschreiner (Absolventen der Meisterprüfung erhalten den Vorzug), tadeloser Leumund sowie die Fähigkeit, mit Menschen umzugehen und sie erzieherisch zu beeinflussen.

Besoldung gemäss Besoldungsgesetz plus Teuerungszulagen. Eintritt nach Vereinbarung.

2. Die Stelle einer Aufseherin (Köchin)

Erfordernisse: Absolvierung einer Haushaltungs- und Hauswirtschaftsschule, eventuell Praxis in einem Anstaltsbetrieb, gute erzieherische Fähigkeiten.

Besoldung gemäss Reglement. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen sind schriftlich mit Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, ausführlichem Lebenslauf sowie mit Referenzenverzeichnis bis zum 15. Januar 1954 an die Polizeidirektion Baselland, Liestal, einzureichen.

Polizeidirektion Baselland.

Gesucht für sofort oder bis spätestens Mitte Februar 2476/I

Gehilfin

der Heimleiterin in Töchter- und Passantinnenheim in Winterthur. Das kürzlich erweiterte und neu eingerichtete Heim kann 40 Insassinnen beherbergen.

Offerten mit handgeschriebenem Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften sind zu richten an das Töchterheim «Sunnehus», Tösstalstr. 48, Winterthur.

Anstalt Haltli, Mollis

(Heim für 30—35 schulbildungsfähige schwachbegabte Kinder)

Infolge Rücktrittes (altershalber) ist die

Stelle der Hauseltern

auf 1. April 1954 neu zu besetzen. Verheiratete Lehrer mit heilpädagogischer Ausbildung oder entsprechender Anstaltspraxis erhalten nähere Auskunft von **S. Baur, Haltli, Mollis GL**.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Referenzen sind zu richten an Präsident K. Auer-Brunner, Netstal GL. 2475/I

P 9778 Gl

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schlüpf, Waisenhaus, St. Gallen

Aktuar: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Fr. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8/24

Inseratenannahme: G. Brücher, Tägerwilen TG

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

Dem fortschrittlichen Betrieb

MAXVIT

kombinierbar mit

MIXVIT

die vollautomatische
Saftpresse u. -Raffler

der einzigdastehenden
Kombinationsküchenmaschine

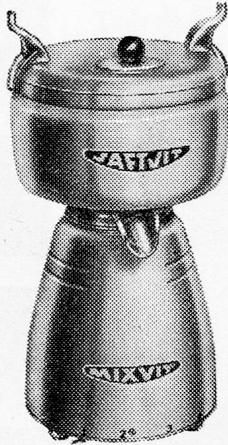
Mixer, Saftzentrifuge, Gemüseraffler, Zitronen-
presse, Teigrührwerk usw.

Nur eine unverbindliche
praktische Vorführung
kann Sie von den vielen
hervorragenden Eigen-
schaften überzeugen.

W. BÜTSCHI, Thun

Generalvertretung

Bälliz 57, Tel. (033) 21231



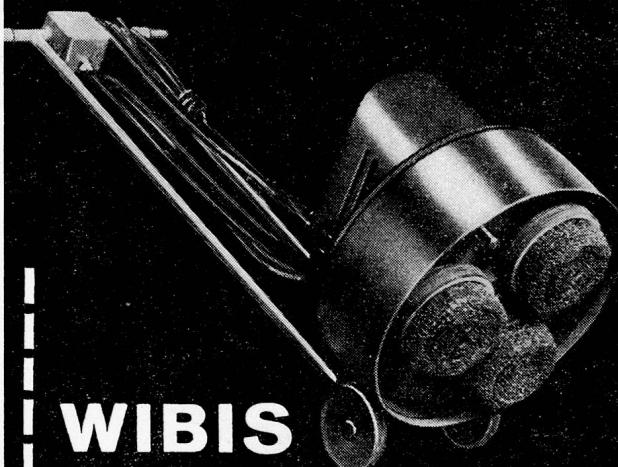
Wir wünschen Prospekt / Unverbindl. Vorführung

Name: _____

Ort: _____

Strasse: _____

Zum Spänen, Bürsten, Blochen,
Fegen, Reinigen — die



WIBIS

Bodenreinigungsmaschine

Die einzige Maschine mit patentierter wechselseitiger
Drehung der arbeitenden Teile

Geringes Gewicht — Ueberraschende Leistung

Bisang

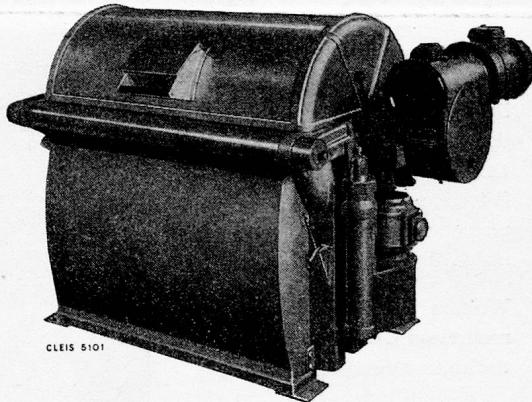
AFFOLTERN a. A.
Tel. (051) 94 63 36

**Viele Anstalten
und Spitäler
verwenden seit
Jahrzehnten**

Ambrosia

**Speiseöl
und Kochfett**

Ernst Hürlimann, Wädenswil



**Neuzeitliche Wäschereianlagen
Waschmaschinen
Zentrifugen
Mangen**

A. CLEIS AG. SISSACH

WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07

FRANKE-ANLAGEN UND -APPARATE FÜR SPITÄLER UND ANSTALTEN



FRANKE fabriziert aus unverwüstlichem, rostfreiem Chromstahl die bekannten, vorbildlichen Kombinationen u. Spül-tisch-Anlagen mit ihren praktischen Abstellflächen, Rüst-, Anrichte- und Arbeits-Tischen; sie gewähren ein einwandfreies, hygienisches Arbeiten.

Weitere Spezialfabrikate aus rostfreiem Chromstahl: Sezier-tische und Sterilisatoren.

A.Z. Tit. Schweiz. Landesbibliothek
Wädenswil Hallwylstr. 15, Bern 5
300/V gr.

WALTER FRANKE • AARBURG
SPEZIALFABRIK FÜR DIE VERARBEITUNG VON
ROSTFREIEM CHROMSTAHL TEL. (062) 74141

FRANKE